



DE INDISCHE WATERLELIES
(THE INDIAN WATERLILIES)

Indoor showing

DE INDISCHE WATERLELIES (THE INDIAN WATERLILIES)

ENGLISH

At night, when the moon shines in this beautiful jungle, be sure to pay attention to these beautiful water lilies.

These flowers were once stars, who together with the moon and the other stars, danced at night on the water.

One morning a few stars did not listen when the moon goddess called for them to go back.

They danced and danced, until a witch appeared. As punishment the witch changed them into water lilies.

And only in moonlit nights will the witch return. And then it happens.

DUTCH

's Nachts, als de maan schijnt in dit prachtige oerwoud, let dan vooral op deze mooie waterlelies.

Vroeger waren deze bloemen sterren, die samen met de maan en de andere sterren, 's nachts dansten op het water.

Op zekere morgen luisterden er enkele sterren níet, toen de maangodin hen riep om mee terug te gaan.

Ze dansten en dansten, tot een heks verscheen en hen voor straf veranderen in waterlelies.

En alléén in maanlichte nachten komt de heks terug. En dan gebeurt 't.